

L. 1450. Budż. T.  
IV Szt.

Do

Zapotrzebowanie pieniężne  
na maj 1921.r.

Ministerstwa Skarbu  
do rąk Pana Ministra

w miejscu.

W załączeniu przesyłam zapotrzebowanie pieniężne dla Ministerstwa  
Spraw Wojskowych na miesiąc maj 1921.r.

Zapotrzebowanie to dzieli się na trzy części, a mianowicie:

I/ ZAPOTRZEBOWANIE NORMALNE na utrzymanie bieżące demobilizującej się  
armji /zał.1./

II/ ZAPOTRZEBOWANIE NA WYDATKI SPECJALNE

III/ ZAPOTRZEBOWANIE NA WYDATKI, które obciążają budżet INNYCH MINISTERSTW

Przy sporządzaniu majowego zapotrzebowania, kierowałem się nastę-  
pującymi zasadami.

Ad I. ZAPOTRZEBOWANIE NORMALNE na utrzymanie bieżące Armji  
w maju 1921.r.

Podstawą zapotrzebowania powyższego jest stan Armji:

488.000 szeregowych /o 32.000 mniej niż w miesiącu kwietniu b.r./ t.j.  
318.600 szeregowych w Kraju i 170.000 szer. na froncie,  
28.000 oficerów i równorzędnych /3.016 oficerów Władz Centralnych +  
24.684 ofic. Armji + 300 ofic. marynarki/  
16.900 podoficerów zawodowych, wychowanków korp. kadetów i wychowanków  
szkół ofic. i podofic.

200 podoficerów marynarki

2.200 szeregowych marynarki oraz

110.000 koni i innych zwierząt.

1/ Dział II § I. P O B O R Y.

W stosunku do miesiąca poprzedniego zapotrzebowanie na pobory  
przy zatrzymaniu tego samego mnożnika 525 zmniejszyło się o 29,722.000  
Mk. pol. § II/I w kwietniu b.r. wynosił 635,000.000 Mk.

zaś w maju b.r. wynosi . . . . . 605,278.000 "

Dodatek wyrównawczy mnożnika z 525 na 630 dla Warszawy i Łodzi  
t.j. 1/5 część, równający się 14,551.255 Mk.- przeniosłem do zapotrze-  
bowania ad II/zapotrzebowanie na wydatki specjalne/.

Szczegółowe zestawienie rozchodów na pobory w miesiącu maju

1921.r. wykazano w załączniku Nr.2.-



7667 J

WODZ NACZELNY

R O Z K A Z L:1676.-

Na wniosek Ministra Skarbu.

Powołuje smer.gen.ppor. L i n d e Maksymiljana do służby czynnej  
i oddaje do dyspozycji i na etat Ministerstwa Skarbu.

Warszawa dnia 30. maja 1921r.

Minister Spraw Wojskowych  
/-/Sosnkowski  
Generał porucznik

Wódz Naczelny  
/-/J.Piłsudski  
Pierwszy Marszałek Polski

Min.Spraw Wojsk.Sztab Gen.  
Oddział V  
L:4121.tj.Og.Org.1/21.

Warszawa d. 31/VI maja 1921 r.

Do  
Adjutantury Generalnej

Przesyłam do wiadomości.

Za zgodność  
Szef Oddziału V.  
*Malus*  
ppłk.p.d.Sztab Gen.

Minister Spraw Wojskowych  
/-/Sosnkowski  
Generał Porucznik

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

ADJUTANTURA GENERALNA  
NACZELNEGO WODZA  
L. dz. 7667 J  
20. VI  
Wpłynęło dn. 20. VI 1921 roku  
Wyszło dn. 20. VI 1921 roku  
Załączników.....

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York



MINISTERSTWO SPRAW WOJSKOWYCH

7674 J  
Warszawa, dn. 20. maja 1921. r.

L. 1450. Budż. T.  
IV Szt.

Do

Zapotrzebowanie pieniężne  
na maj.

Adjutantury Wodza Naczelnego W.P.

W

w miejscu.

Przedkłada się do wiadomości.

Załączników plik.

MINISTER SPRAW WOJSKOWYCH:

/-/ SOSNKOWSKI  
generał-porucznik.

Za zgodność

Z r. Oddz. IV Sztabu M.S. Wojsk.:  
Szef Sekcji Budżetowej:

*W. J. Sosnkowski*

ADJUTANTURA GENERALNA  
NACZELNEGO WODZA  
L. 1450. Budż. T.  
20. V 1921. roku  
Wysłano dn. - 1921 roku  
Załączników -



319



2/ Dział I. WŁADZ CENTRALNYCH.3/ Dział II. POBORY MARYNARKI.

Szczegółowe zestawienie powyższych rozchodów w miesiącu maju 1921 wykazano w załączniku Nr.3.

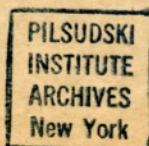
4/ Dział II § II. ZAPROWIANTOWANIE norm.wojsk.5/ Dział XI § II.-2. ZAPROWIANTOWANIE Marynarki

Podstawą zestawienia kosztów wyżywienia Armji w ciągu miesiąca maja był następujący stan wyżywienia ludzi i zwierząt:

1/ oficerów i równorzędnych w Kraju	22.200.-
2/ " " na froncie	5.500.-
3/ podoficerów zawodowych w Kraju	9.000.-
4/ " " na froncie	2.200.-
5/ żon ofic, u.w.,pdf.zawod.	17.000.-
6/ Dzieci	19.000.-
7/ Szeregowych niezawod. w Kraju	318.000.-
8/ " " na froncie	170.000.-
9/ Wychowanków wojsk.korpus.kadetów	450.-
10/ " szkół ofic. i podofic.	5.250.-
11/ Urzędników cywilnych	9.000.-
12/ Sanitariuszek	2.800.-
13/ Weteranów	2.800.-
14/ Robotników cywilnych w Kraju	11.000.-
15/ " " na froncie	4.500.-
16/ Internowanych wojsk.ofic.	-
17/ " " szereg.	-
18/ " " cywilnych	-
19/ Jeńców w Kraju	-
20/ " na etapach	-
21/ Koni i innych zwierząt	110.000.-
	<hr/>
R a z e m	708.700.-
22/ Marynarka oficerów	300.-
23/ Podoficerów zawodowych	200.-
24/ Szeregowych niezawodowych	2.200.-
25/ Cywilnych gońców,woznych	300.-
	<hr/>
R a z e m	3.000.-

*Razem* Ogółem porcji wyżywienia dziennie

711.700.-





Min. Spr. Wojskowych przy obliczeniu kosztów wyżywienia w miesiącu maju 1921 r. wzięło za podstawę obliczenia wydatków na powyższy dział budżetu sposób przedstawiony do zatwierdzenia na Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów /zał. Nr. 4/, w którym oparte się na stosowaniu norm trybowościowych na poszczególne kategorie osób i koni, oraz szczegółowym obliczeniem ilości i kosztu poszczególnych artykułów trybowościowych. Stosując powyższy system otrzymano sumę Marek polskich okragło 2,824.495.000 M. nie wliczając kosztu utrzymania jeńców i internowanych. Suma 2,824.495.000 w stosunku do miesiąca poprzedniego zmniejszyła się zatem o Mk. pol. 1,298.335.000. Koszt wyżywienia jednostki wojennej w miesiącu poprzednim wynosił Mk. pol. 158.32, w miesiącu zaś bieżącym 128.56, czyli 29.75 Mk. mniej. Zmniejszenie się pomniejszonej kwoty nie przesądza podwyższenia przedst. wrocze podniesienia się cen na rynku względnie przez Ministerstwo Aproprowiacji jeszcze w ciągu miesiąca maja b.r./szczegółowe uzasadnienie zał. Nr. 5/.

6/ Dział II/III. UMUNDUROWANIE.

Kwota 482,000.000 Mk. pol. na umundurowanie w stosunku do miesiąca poprzedniego zmniejszyła się o 238,000.000 Mk. p. pomimo opracowanego planu gospodarki mundurowej i uzgodzonego z Ministerstwem Skarbu w pierwszym półroczu 1921., który przewiduje na normalne potrzeby 700,000.000 Mk. p., a to jedynie z tej przyczyny, iż w poprzednim miesiącu Ministerstwo Skarbu określając z powyższego działu kwotę 100,000.000 Mk. p. zawarło tem samem Departament Gospodarczy do zamulowania wielu umów, co w tym miesiącu <sup>faktu</sup> siłą wpłynęło na zmniejszenie pomniejszonej kwoty.

7/ Dział II/IV. ZAKWATEROWANIE.

W stosunku do zapotrzebowanej w miesiącu poprzednim kwoty 250,000.000 Mk. p. zapotrzebowanie obecne zmniejszyło się o 30,000.000 Mk. p. Większe zredukowanie zapotrzebowania tegoż działu nie było możliwem, ponieważ w miesiącach letnich potęgują się znaczne wydatki przez przygotowywanie zapasów węgla na porę zimową i rozpoczynanie się sezonowych prac koczarskich jak bielenie i t.p.

8/ Dział II/VI. PRZEDSTAWICIELSTWO ZAGRANICZA.

Zapotrzebowana na ten § kwota stanowi równowartość waluty zagranicznej, przeliczonej według załączonego obliczenia /zał. Nr. 6/. Zmniejszenie się tej sumy powstało z powodu odpadnięcia 6,000.000 Mk. niem. jako jednorazowego wydatku na zdemobilizowanych ślązaków.

9/ Dział II/VII. UTRZYMANIE JEŃCÓW I INTERNOWANYCH.

Całokształt kosztów utrzymania jako to pobory, zapo. wiantowanie.



umundurowanie, utrzymanie, straty, obory i t.p. przeniesiono do zapotrzebowania ad III na koszt Minist. Spraw Zagran. w myśl Uchwały.

10/ Dział II/X. R O Z N E.

Zapotrzebowanie na powyższy § zmniejszyło się w stosunku do miesiąca poprzedniego, ponieważ kontowane na ten dział koszty za rozmowy telefoniczne, telegramy nie są przedkładane systematycznie, a jedynie z napływem rachunków takowe się reguluje.

Zredukowana kwota nie może przesądzać kwestji późniejszego wywyższenia odpowiednio większej kwoty w miarę przedłożenia omawianych rachunków. Powyższe przewiduje się na zasadzie, iż wydatki definitywne wynosiły w miesiącu styczniu około . . . . . Mk.p. 29,653.600.-  
lutym . . . . . " 37,199.400.-  
marcu . . . . . " 38,202.000.-

Wydatki na resztę poszczególnych działów i paragrafów w stosunku do poprzedniego miesiąca zmniejszyły się ze względu na przeprowadzoną demobilizację oraz specjalne ograniczenie i zredukowanie do minimum zapotrzebowań poszczególnych Departamentów. Zapotrzebowanie Departamentu II Sekcji Samochodowej ograniczono do kwoty 65,000.000 Mk.p., która w części tylko może przyczynić się do węgtaacji wojsk samochodowych. Zapotrzebowania na powyższy dział budżetu IV/V żadną miarą nie można zmniejszyć ze względu na stały wzrost cen części składowych samochodów /jak gumy i t.p./ i robocizny.

Ogólna suma zapotrzebowania na normalne utrzymanie Armji wynosi 5,308.000.000 Mk.pol. t.j. 1,900,000.000 Mk.p. mniej niż w miesiącu kwietniu.

Ad II. ZAPOTRZEBOWANIE NA WYDATKI SPECJALNE.

- 1/ Na odprawy pośmiertne i pogrzeby /XII/1.zař.2. 470.600.-
  - 2/ Dodatek wyrównawczy umocnika z 525 na 630 dla Warszawy i Łodzi zař. Nr.2 i 3 ..... 27,458.905.-
  - 3/ dalsza rata zaliczki dla Kooperatyw wojskowych na poczt przyrzeczonej przez Pana Ministra Skarbu na ten cel kwoty 250,000.000 Mk.p. Wyasygnowanie okazuje się niezbędnem dla podtrzymania funkcjonowania kooperatyw; kwota wysieniona musi być asygnowaną jeszcze przed zebraniem materjału szczegółowego dotyczącego ruchu kooperatywistycznego, który w myśl sądenia Ministerstwa Skarbu zbiera Dep.VII Gosp. .... 73,000.000 Mk.p.
- R a z e m .... 100,929,505 "
- O k r ę g ę o 100,930.000 "



Ad III. Zapotrzebowanie na wydatki, które obciążają  
budżet innych Ministerstw.

Tutaj należą:

1/ Wydatki Grupy Operacyjnej Bieniakonie na rachunek Ministerstwa Spraw Zagranicznych . . . . .	131,787.000.-
2/ Pleb. G.S. 14,000.000 mk.niem. a 13 . . . . .	182,000.000 Mkp. na r/k Min.Spraw Zagranicznych
3/ Utrzymanie samochodów na terenie Pleb. G.S. . . . .	15,000.000.-
4/ Jeńcy i internowani żywność na r/k Min.Spr.Zagran. . . . .	379,557.834 "
5/ Baony celne żywność na r/k Min.Skarbu . . . . .	40,593.682 "
6/ Jeńcy i internowani - pobory . . . . .	5,176.050 "
7/ Baony celne - pobory . . . . .	13,641.540 "
8/ Kredyt na jednorazowe zapomogi dla żołnierzy polskich pozostających w niewoli sowieckiej oraz na pomoc sanitarną na r/k Min.Spr.Zagranicznych . . . . .	10,000.000 "
<u>R a z e m . . . . .</u>	<u>778,756.106 Mkp.</u>

Pozatem zaznaczyć muszę, iż z normalnego budżetu nie wyeliminowano jeszcze w miesiącu bieżącym na budżet innych Ministerstw kwot związanych z utrzymaniem kordonów weterynaryjnych, osad żołnierskich i stoków mob. Co do kwoty Ministerstwo Spraw Wojskowych zażąda dodatkowo refundacji za cały czas ubiegły.

7. załączników.

Otrzymują:

Wódz Naczelny  
Przewodniczący Kom.Wojsk.Sejmu Ust.  
" Kom.Skarb.Budż.Sejmu Ust.  
Prezes Najw.Izby Kontr.Państwa  
Nacz lny Delegat Min.Skarbu do M.Spr.Zagr.  
Szef Dep.Budż. Min.Sk.  
" " Gosp. Min.Spr.Wojsk.

MINISTER SPRAW WOJSKOWYCH:

(+) *Lombowski*  
generał-porucznik.

Za zgodność:

*Stanisław*  
Kierownik Kancelarii:





202

R O Z C H O D Y

Dziąku II Sekcji Należytości Pieniężnych

pobory na miesiąc maj 1921 przy mnożniku 525 z uwzględnieniem dodatku wyrównawczego w wysokości 1/5 części dod. drożyznianego do gaży i dod. na żonę i dzieci, dla oficerów i równorzędnych podofic. zawodowych i funkcjonariuszy cywilnych.

Wyszczególnienie	Ogólna kwota			
	Norma lnych wydatków	Dodatków drożyznianych	Marek polskich	
<u>Ad § I</u>				
<u>a/ Wojskowi</u> x/				
<u>1. Oficerowie, urz. wojsk. i chorążowie</u>				
GAZA	Płace podstawowe mies.	Dodatki drożyzniane		
	----- Marek polskich			
4 Generał broni	4400.-	19635.-	17600.-	78540.-
13 " porucznik	3800.-	18957.50	49400.-	220447.50
113 " pporucznik	3200.-	14280.-	361600.-	1.613640.-
496 Pułkownik	2600.-	12762.75	1289600.-	6.330324.-
831 Ppułkownik	2200.-	11781.-	1.828200.-	9.790011.-
2443 Major	1800.-	10442.25	4.397400.-	25.510416.75
4889 Kapitan	1500.-	9371.25	7.333500.-	45.816041.25
6055 Porucznik	1200.-	8032.50	7.266000.-	48.636787.50
8488 Pporucznik	1000.-	7140.-	8.488000.-	60.604320.-
23332				
1352 Chorąży	1100.-	7854.-	1.487200.-	10.518608.-
24684				
<u>Ryczałt na umundurowanie</u>				
24684 oficerów i chorążych	200.-	1050.-	4.936800.-	25.918200.-
<u>Dodatek na żonę</u>				
10311 żonaty	320.-	1680.-	3.299520.-	17.322480.-
<u>Dodatek na dzieci</u>				
13642 dzieci	120.-	630.-	1.637040.-	8.594460.-
<u>Dodatek na mieszkanie</u>				
/dla 2/5 ilości żonaty/				
4120 rodzin	200.-	1050.-	824000.-	4.326000.-
do przeniesienia			43.215860.-	265.380276-

x/ U w a g a : Przy poborach, przy których stosowany jest podział na klasy miejscowości, obliczone dodatek drożyzniany według mnożnika 446.25 co odpowiada 2 1/2 klasie miejscowości.-









Wyszczególnienie

Ogólna kwota  
należności dodatków  
normalnych drożyznianych  
Marek polskich

7510 z przeniesienia 5.227000.- 39.526931.64

płace dodatki  
podstawowe drożyzniane  
mies.  
Marek polskich

c/ podofic.zaw.zand.wojsk.

292 st.wachm.zand.	900	6424.50	262800.-	1.875954.-
628 wachmistrz	800.-	6069.-	502400.-	3.811332.-
1771 st.zandarm	700.-	5622.75	1.239700.-	9.957890.25
999 zandarm	600.-	5087.25	599400.-	5.082162.75

11200

Dodatek na żonę

4100 żonaty ch 250.- 1312.50 1.025000.- 5.381250.-

Dodatki na dzieci

4000 dzieci 120.- 630.- 480000.- 2.520000.-

Dodatki na mieszkanie

/dla 2/5 żonaty ch/  
1640 rodzin 100.- 525.- 164000.- 861000.-

Dodatek wyrównawczy dla

podofic.zawod.garnizonu miasta

Warszawy

625 podofic.zawod.

Dla braku dokładnego wykazu według stopni oblicza się jak przeciętną dod.wyrówn.do gaży, sierz.zawod.zonatego z 2 dziećmi t.j. -

dod.drożyzn. do gaży	Mk. 6247.50
" " do dod.na żonę	1312.50
" " " "na 2dzieci	1260.-
<hr/>	
R a z e m	8820.-

Od sumy tej należy wyliczyć dod.wyrówn. t.j. 1/5 od Mk.8820.-  
1764.- - 1.102500.-

Dodatek wyrównawczy dla podof.zawod.garnizonu miasta Łodzi

500 podofic. zawod.

Oblicza się jak powyżej, lecz według II kl.miejsc.

dod.droż.do gaży	Mk. 5622.75
" " dod.na żonę	" 1312.50
" " " " dzieci	" 1260.-
<hr/>	
R a z e m "	8195.25

1/5 od powyższe sumy ~~xxxx~~ = 1639.05 - 819525.-

Razem pobory podofic.zawodowych 9500300.- 70.938545.64.



326  
231



Wyszczególnienie

O g ó l n a    k w o t a  
 należności    do datków  
 normalnych    drożyznianych  
 Marek    p o l s k i c h

	płace    dodatki			
	zółd	podstaw.    drożyz- miesięcz.    zniżane	Marek    polskich	
<u>3. Szeregowi niezawodowi</u>				
2725 podchorąży	165	866.25	449.625.-	2,360.531.25
2500 sierżant sztab.	129	677.25	322.500.-	1,693.125.-
9540 sierżant	93	488.25	887.220.-	4,657.905.-
19560 plutonowy	84	441.-	1,643.040.-	8,625.960.-
37860 kapral	63	330.75	2,385.180.-	12,522.195.-
54335 st.szeregowiec	333	173.25	1,793.055.-	9,413.538.75
361480 szeregowiec	30	157.50	10,844.400.-	56,933.100.-
488000			Razem zółd szereg.	18,325.020.-    96,206.355.-
<u>4. Dodatki służbowe</u>				
<u>a/ etapowy</u>				
Stan budżetowy w polu				
5500 oficerów i chor.	-	-		
2200 podof. zawodow.	-	-		
170000 szereg.niezawod.	-	-		17,770.000.-
177700 po Mk. 100				
<u>b/ kompanijny</u>				
4000 sierż.komp.	30	157.50	120.000.-	630.000.-
<u>c/ lotnicze</u>				
100 pil.i obserw.mian.	250	1312.50	25.000.-	131.250.-
250 " " " niemian.	200	1050.-	50.000.-	262.500.-
60 premji w miesiącu /dla 2 lataj.przy 30 wzlotach/	50	262.50	3.000.-	15,750.-
<u>d/ dla zakładów epidemicznych</u>				
75 ofic.przez 30 dni	3	15.75	6.750.-	35.437.50
2000 szereg. przez 30 dni	2	10.50	120.000.-	630.000.-
<u>e/ dla szoferów</u>				
2500 szof.przez 25 dni	3	15.75	187.500.-	984.375.-
625 pom.szofer.	2	10.50	31.250.-	164.062.50
<u>f/ dla ciężko pracujących</u>				
10000 szer.przez 25 dni	2 x/	10.50 x/	500.000.-	2,625.000.-
			Razem dodatki służbowe	1,043.500.-    23,248.375.-

x/ Uwaga: przeciętnie dziennie.



327  
 222



Wyszczególnienie

O g ó l n a    k w o t a  
 Należytosci    Dodatkow  
 normalnych    drożyzniowych  
 M a r e k    p o l s k i c h

płace    dodatki  
 podstaw.    droży-  
 miesięcz.    zniane  
 M a r e k    p o l s k i c h

B. Cywilni

1. płace urz. państw.

3 urz. IV kat. płacy	3200	14.280.-	9.600.-	42.840.-
9 " V " "	2600	12.762.75	23.400.-	114.864.75
73 " VI " "	2100	11.245.50	153.300.-	820.921.50
182 " VII " "	1600	9.282.-	291.200.-	1.689.324.-
418 " VIII " "	1300	8.121.75	543.400.-	3.394.891.50
814 " IX " "	1050	7.028.40	854.700.-	5.721.117.60
2063 " X " "	800	5.712.-	1,650.400.-	11,783.856.-
2454 " XI " "	600	4.551.75	1,472.400.-	11,169.994.50
1210 " XII " "	500	4.016.25	605.000.-	4,859.662.50
<u>7226</u>				

2. Dodatki rodzinne

II gr. rodzin. 900 osób	-	1.785.-	-	1,606.500.-
III " " 450 "	-	3.123.75	-	1,405.687.50
IV " " 200 "	-	4.462.50	-	892.500.-

3. Płace woznych i gońców

600 woznych	450	4,018.25	270.000.-	2.410.950.-
300 gońców	350	3.123.75	105.000.-	937.125.-

4. Pobory sanitarjuszek

2800 sanitarjuszek otrzymują przeciętnie dziennie Mk. 19 t.j. miesięcznie 570		2.992.50	1,596.000	8,379.000.-
---	--	----------	-----------	-------------

5. Dodatek wyrównawczy dla

funkcjonariuszy cywilnych

garnizonu m. Warszawa

1200 funkcj. cywilnych

Dla braku dokładnego wykazu według kat. płacy  
oblicza się u. cyw. X kat. pł. danego z III gr. rodzin. t.j.  
dodatek droż. do płacy wlg. moż. 525 = 6720  
" " rodzinny III gr. rodzin. " = 3675

Razem Mk. = 10395

Od sumy Mk. 10395 należy obliczyć dodatek

wyrównawczy t.j. 1/5 część = 2079.- - 2,494.800.-

do przeniesienia 7,574.400.- 57,724.034.85







Dział II § V Koszta podróży i diety

Wyszczególnienie

O g ó l n a	k w o t a
należności	dodatkw
normalnych	drożyznianych
Marek	p o l s k i e h

Ad § V.

a/ Koszta podróży i diety

D.O.Gen. i Armje zapotrzebowały na ten tytuł Mk. 58,190.000.- z których przypada 10% na koszta przesiedlenia t.j. Mk. 5,819.000 = Mk. 52,371.000. Z tej sumy obciążają 16% wydatki normalne i 84% dodatki drożyzniane.-

8,379.360.-      43,991.640.-

b/ Przesiedlenie

Jak wyżej obliczono przypada na ten tytuł Mk. 5,819.000,- które obciążają 16% należyt. norm. i 84% dod. drożyz. =

931.040.-      4,887.960.-

c/ Koszta kredytowanych przejazdów

Na ten tytuł D.O.Gen. nic nie zapotrzebowały.

Razem na § V Działu II.

9,310.400.-      48,879.600.-

Dział XII § I - Odprawy pośmiertne

Odprawy pośmiertne

D.O.Gen. i Armje zapotrzebowały na ten tytuł na miesiąc maj Mk. 470.600., które obciążają należności normalne

470.600.-

Ogólne zestawienie

rozchodów działu I, II i XII.

Wyszczególnienie	Należyt. normalne Mk. pol.	Dodatki drożyzn. Mk. pol.	R a z e m Mk. pol.
Dział I § I	7,559.040.-	64,014.431.-	71.573.471.-
" II " II	259.252.-	-	259.252.-
" I " V	208.000.-	1,092.000.-	1,300.000.-
" II " I	81,646.558.40	523,632.016.49	605,278.574.89
" II " V	9,310.400.-	48,879.600.-	58,190.000.-
" XII " I	470.600.-	-	470.600.-
Razem ogólne wydatki	99,453.850.40	637,618.047.49	737,071.897.89

Za zgodność:

*[Signature]*  
Kierownik Kancelarii

MINISTER SPRAW WOJSKOWYCH

*[Signature]*  
generał-porucznik



330  
25



253

Z E S T A W I E N I E

rozchodów poborów na miesiąc maj 1921 r. Władz Centralnych  
Dział I przy mnożniku 525 plus 1/5 dodatku wyrównawczego

Wyszczególnienie

O g ó l n a k w o t a  
należytości dodatków  
normalnych drożyznianych  
Marek polskich

U w a g a: Pobory obliczono według I klasy miejscowości Ad § I  
A. W o j s k o w i.

1. Oficerowie i chorążowie

a/ Gaża	plące podstawowe miesięczne Mk. polsk.	dodatek drożyzniany Mk. polsk.		
5	Generał broni 4400.-	23100.-	22000.-	115500.-
21	" porucznik 3800.-	19950.-	79800.-	418950.-
57	" pporucz. 3200.-	16800.-	182400.-	957600.-
149	Pułkownik 2600.-	15015.-	387400.-	2,237235.-
239	Ppułkownik 2200.-	13860.-	525800.-	3,312540.-
447	Major 1800.-	12285.-	804600.-	5,491395.-
611	Kapitan 1500.-	11025.-	916500.-	6,736275.-
745	Porucznik 1200.-	9405.-	894000.-	7,040250.-
712	Pporucznik 1000.-	8400.-	712000.-	5,980800.-
2986				
30	Chorąży 1100.-	9240.-	33000.-	277200.-
3016			4,557500.-	32,567745.-

Dodatek wyrównawczy 1/5 części dod. droż.

1/5 część od sumy Mk. 32,567.745.- - 6,513.549.-

R a z e m g a ż a s m 4,557500.- 39,081294.-

b/ Ryczałt na umundurowanie

3016 oficerów i chorążych 200.- 1050 603200.- 3,166800.-

c/ Dodatek na żonę.

1589 żonaty 320.- 1680.- 508480.- 2,669520.-

dochodzi dodatek wyrównawczy w wysokości

1/5 części dod. drożyzn. = Mk- 2669520.- - 533904.-

Razem dod. na żonę 508480.- 3,203424.-



K I E S

331

236



Wyszczególnienie

O g ó l n a k w o t a  
 należności dodatków  
 normalne drożyznianych  
 Marek polskich

płace dodatek  
 podstawowe drożyzniany  
 miesięczne Mk.polsk.  
 Mk.polsk.

d/ Dodatek na dzieci

1358 dzieci	120.-	630.-	162960.-	855540.-
Dochodzi dodatek wyrównawczy 1/5 dod.drożyz.				171108.-
Razem dod.na dzieci			162960.-	1,026648.-

e/ Dodatek na mieszkanie

230 rodzin	200.-	1050.-	56000.-	294000.-
------------	-------	--------	---------	----------

Wyszczególnienie

O g ó l n a k w o t a  
 należności dodatków  
 normalnych drożyznianych  
 Marek polskich

B. Cywilni

1/ Płace urzędników państwowych

płace dodatki  
 podstawowe drożyzniane  
 miesięczne  
 Marek polskich

2 urz.cyw.IV kat.płacy	3200	16800.-	6400.-	33600.-
19 " " V " "	2800	15015.-	49400.-	285285.-
47 " " VI " "	2100.-	13230.-	98700.-	621810.-
58 " " VII " "	1600.-	10920.-	82800.-	631560.-
112 " " VIII " "	1300.-	9555.-	145600.-	1.070160.-
426 " " IX " "	1050.-	8269.-	447300.-	3.522594.-
437 " " X " "	800.-	6720.-	349600.-	2.936640.-
646 " " XI " "	600.-	5355.-	387600.-	3.459330.-
27 " " XII " "	500.-	4725.-	13500.-	127575.-

1774

1.580900.- 12,688554.-

dochodzi dodatek wyrównawczy 1/5 części  
 od dodatków drożyzn. =

2,537711.-

Razem płace u.c..... 1.580900.- 15.226265.-

2/ Płace woznych

200 woznych	450.-	4488.75	90000.-	897750.-
dochodzi dod.wyrównawczy 1/5 części dod.drożyzn.				179550.-

Razem płace woznych 90000.- 1077300.-



332  
 231



Wyszczególnienie

O g ó l n a k w o t a  
 należności normalnych  
 dodatków drożyznianych  
 Marek polskich

3/ Dodatki rodzinne cywilnych

	plące podstawowy miesięczne	dodatki drożyzniane	
Marek polskich.			
II gr.rodzin. 320	-	2100.-	672000.-
III " " 30	-	3675.-	110250.-
dochodzi dodatek wyrównawczy 1/5 części dod.drożyzn. /rodz./			782250.-
			156450.-
Razem dodatki rodz. cyw.			938700.-

Zestawienie rozchodów § I działu I - pobory oficerów i urz.wojsk.

Wyszczególnienie	Należności normalne Marek polskich	Dodatki drożyzniane	R a z e m
<u>1. Oficerowie i urzędnicy wojsk.</u>			
a/ Gaza	4,557500.-	39,081294.-	43,638794.-
b/ Ryczałt na umundurowanie	603200.-	3,166800.-	3,770000.-
c/ Dodatki na zonę	508480.-	3,203424.-	3,711904.-
d/ Dodatki na dzieci	162960.-	1,026648.-	1,189608.-
e/ Dodatki na mieszkanie	56000.-	294000.-	350000.-
<u>2. Urzędnicy cywilni</u>			
a/ plące	1,580900.-	15,226265.-	16,807165.-
<u>3. Wozni</u>			
plące	90000.-	1,077300.-	1.167300.-
<u>4. Dodatki rodzinne cywilnych</u>			
	-	938700.-	938700.-
Razem rozchody § I działu I	7,559040.-	64.014431.-	71.573471.-





Wyszczególnienie

O g ó l n a k w o t a  
należytości dodatków  
normalnych drożyznianych  
Marek polskich

Ad § II działu I

Dodatki reprezentacyjne

/w myśl Dz.R.W.43 ex 1920/

72400.-

Remuneracje i zapomogi

Oblicza się 3% od płacy podstawowej uposażenia  
osób wojskowych i cywilnych t.j.

od sumy: oficerów i u.w. Mk. 4557500.-

funkcjonariuszy cyw. " 1670900.-

R a z e m Mk. 6228400.-

5% od sumy Mk. 6.228400.-

186852.-

Razem §II działu I

259252.-

Ad § V działu I

a/ Koszta podróży i diety

Komisje Gospodarcze Władz Centralnych  
zapotrzebowały na ten tytuł na miesiąc  
maj Mk. 975000.- z których 16% przypada na  
wydatki normalne, a 84% na dodatki dro-  
żyzniane t.j.

156000.- 819000.-

b/ Koszta przesiedlenia

Kom.Gosp. zapotrzebowały Mk. 325000.-  
z których również przypada 16% na wydatki  
normalne, a 86% na dodatki drożyzniane

52000.- 273000.-

Razem § V działu I

208000.- 1092000.-

Zestawienie wydatków działu I Sekcji Nalez.Pien.

	Należytości normalne Marek polskich	Dodatki drożyzniane	Razem
I	7,559040.-	64.014431.-	71.573471.-
II	259252.-	-	259252.-
III V	208000.-	1.092000.-	1.300000.-
Razem dział I	8,026292.-	65.106431.-	73.132723.-

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York



Z E S T A W I E N I E

rodzchodów poborów Marynarki działu XI według mnożnika 525  
na miesiąc maj 1921.r.

K w o t a  
Marek polskich

Dział XI

a/ Pobory oficerów

300 oficerów

Oblicza się przeciętnie płacę podstawową kapitana  
żonatego z 2 dziećmi według II klasy miejscowości

płaca podstawowa wraz z dod. droż.	Mk.	11.422.50
dod. na żonę " " "	"	2.000.-
" " 2 dzieci " " "	"	1.500.-
Razem		14.922.50

300 x 14.922.50 -

4,476.750.-

b/ Pobory podoficerów zawodowych

Oblicza się przeciętnie płacę sierżanta zawodow.  
żonatego z 2 dziećmi według II klasy miejscowości

płaca podst. wraz z dod. droż.	Mk.	6.322.75
dod. na żonę " " "	"	1.562.50
" na 2 dzieci " " "	"	1.500.-
Razem		9.385.25

200 podof. zawod.

1,077.050.-

c/ Pob. szereg. niezawod.

Oblicza się przeciętnie pobory kaprala  
t.j. Mk. 400.-

2200 szereg. niezawod.

880.000.-

d/ Funkcjonariusze cywilni

Oblicza się przeciętnie pobory u. cyw. X kat.  
płacy z średnią grupą rodzinną w II kl. miejsc.

płaca wraz z dod. droż.	Mk.	6.848.-
dod. rodzinny	"	3.308.-

Razem Mk. 10.156.-

300 funkcj. cyw.

3,046.800.-

Koszta podróży i diety

Przyjmuje się 1/10 część wydatków na pobory t.j.

1,028.060.-

*od sumy Mk. 10.280.600.-*

Razem pobory Marynarki 11.308.660.-

Za zgodność:

*Stanisław Keller*  
Kierownik Kancelarii



MINISTER SPRAW WOJSKOWYCH

*(-) Tomaszowski*  
generał-porucznik.

335  
240







3/ Do sumy osiągniętej według powyższych zasad obrachunku dolicza się 2 1/2% na pokrycie kosztów dodatkowych, jak: opakowanie, kupno i konserwację kuchen, oraz inne wydatki związane z zaprowiantowaniem. Natomiast z ogólnej sumy dotacji potrąca się kwotę przypadająca z wpływów za deputaty wydawane przez Ministerstwo według przyjętych norm i cen.

- a/ dolicza się 10% na koszt zaopatrzenia żołnierza w zapakki, licząc po 6 pudełek miesięcznie na głowę
- b/ na opakowanie
- c/ na wynajem podwód do transportowania żywności
- d/ na kupno i konserwację kuchen
- e/ na płace robotników w liczbie około 10000 osób po 800 mk. dziennie
- f/ na pokrycie manca artykułów żywnościowych.

3/ Powyższe zasady ustalania i obliczania kosztów wyżywienia jednostki wojennej podlegają rewizji na żądanie Min. Skarbu lub Ministerstwa Spraw Wojskowych.

B/ W sprawie uregulowania długów zaciągniętych przez Ministerstwo Spraw Wojskowych w miesiącach styczniu, lutym i marcu 1921. r. na cele zaprowiantowania armji.

Ministerstwo Skarbu dodatkowo asygnuje Min. Spraw Wojskowych kwotę, stanowiącą różnicę pomiędzy sumą udzieloną na zaprowiantowanie, a wynikłą z obrachunku na podstawie niniejszej uchwały za pierwsze trzy miesiące bieżącego okresu budżetowego, Wyasygnowana suma ma być niezwłocznie użyta na pokrycie zaciągniętych długów. Dalsze zaciąganie długów jest niedopuszczalne.-

C/ W sprawie rewizji norm żywnościowych.-

Powołać Komisję z przedstawicieli Ministerstwa Skarbu, Spraw Wojskowych, Apropowizacji i Zdrowia Publicznego celem rewizji obecnych norm racji żywnościowych i deputatowych.-

#### U Z A S A D N I E N I E.

ad A.- Przyznanie kredytu na wyżywienie jednostki wojennej proponuje się oprzeć na stosowaniu norm racji żywnościowych dla poszczególnych kategorii osobników oraz na szczegółowym obliczeniu potrzebnej ilości artykułów każdego rodzaju po cenach i na zasadach wyliczonych w wniosku. Dotychczas stosowany był system określania wysokości kredytu na cele zaprowiantowania na podstawie przeciętnej przypuszczalnego kosztu utrzymania jednostki wojennej. Aczkolwiek wyniki tego systemu zbyt daleko nie odbiegają od rezultatów otrzymanych w myśl obecnego wniosku niemniej przeto wobec zmienności cen rynkowych w różnym stopniu na różne artykuły należy przejść do systemu opartego na szczegółowym obliczeniu ilości i kosztu poszczególnych artykułów żywnościowych. Wysunięta w votum separatum Ministerstwa Spraw Wojskowych kwestja przyznawania oddzielnych sum na wyżywienie zwierząt wymienionych w rzeczonym votum, zdaniem Min. Skarbu niema dostatecznego uzasadnienia. Zwierzęta te są bądź zupełnie zbyteczne w wojsku /bydło robocze/ bądź wchodzi w zakres wewnętrznej gospodarki aprowizacyjnej /krowa mleczna, koza, owca, baran, bydło rzeźne, świnia/ bądź też ze względu na znikomą swą ilość nie mogą być przedmiotem specjalnych kalkulacji żywnościowych w gospodarstwie obliczonym na setki tysięcy gąb /np. pies, mysz, szczur, gołąb/.-

Pogląd ten Ministerstwa Skarbu niejednokrotnie był zaznaczany na konferencjach z przedstawicielami Min. Spraw Wojskowych i nie tylko, że nie spotkał się ze sprzeciwem z ich strony, ale słuszność jego najzupełniej była przyznana, co znalazło swój wyraz w protokołach posiedzeń miesięcznych kredytów dla Min. Spr. Wojsk.

W sprawie oddzielnej rubryki kosztów wyżywienia chorych w szpitalach poza ogólną sumą przyznaną na zaprowiantowanie, według stanu armji, Min. Skarbu jest zdania, że o ile nawet z tego tytułu wypływają nieznaczne różnice w wydatkach, to znajdują one najzupełniej kompensatę w oszczędnościach w dziedzinie zaprowiantowania armji z powodu urlopowania żołnierzy.

W równej mierze Ministerstwo Skarbu nie może przychylić się do wniosku Min. Spraw Wojskowych w sprawie tłuszczów, a mianowicie o przyznanie na ten cel kredytu w stosunku 25% potrzebnej ilości według cen smalau i 75% według cen słoniny. Ten ostatni artykuł jest przedmiotem powszechnego w naszym kraju użytku dla celów kuchennych i nie może być dobrej racji



do zastępowania go w armji artykułem droższym.

Sposób kalkulacji cen do obliczenia kosztów zaprowiantowania jest oparty na obecnych warunkach zakupu artykułów żywnościowych. Ze zmianą tych warunków sprawa kalkulacji cen będzie przedmiotem rewizji w myśl p.4 niniejszego wniosku. Ministerstwo Skarbu przywiązuje wielką wagę do udziału przedstawicieli Min.Spraw Wewnętrznych i Aprowizacji /ewentualnie po zlikwidowaniu tego ostatniego - przedstawiciela Urzędu, któremu zostaną poruczone czynności związane z aprowizacją/ w ustaleniu przez D.O.G. cen artykułów żywnościowych. Udział ten zapewni wszechstronne oświetlenie sprawy.

Uznając potrzebę pewnych wydatków związanych ze sprawą zaprowiantowania, Ministerstwo Skarbu określa na ten cel 2 1/2% od kwoty przypadającej według obliczenia na wyżywienie armji. Przy dotychczasowym systemie obliczania kredytów na ~~xxx~~ zaprowiantowanie powyższe wydatki objęte były normą dziennego kosztu utrzymania jednostki wojennej. W jakim stopniu 2 1/2 % dodatku zaważy na szali budżetu Ministerstwa Spraw Wojskowych dość przytoczyć, że w miesiącu kwietniu r.b. wyniesie on przeszło 63,000,000 Mk. ponad kredyt wynikający z obrachunku na zakup artykułów żywnościowych. Wniosek Ministerstwa Spraw Wojskowych zmierza do podniesienia tego dodatku do 10%, co w skutkach spowodowałoby podwyższenie wymienionej sumy prawie o 253,000,000 Mk.-

Z poszczególnych pozycji dodatkowych kosztów zaprowiantowania wysuniętych przez Ministerstwo Spraw Wojskowych, Min.Skarbu nie może przyjąć jako uzasadnione:

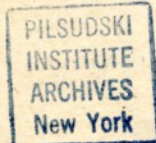
- 1/ zaopatrzenie żołnierzy w zapakki obliczonego na sumę przeszło 6,000,000 Mk. miesięcznie, rozumiejąc że skoro Skarb daje bezpłatnie papierosy, nie powinien ponosić dalszych jeszcze w tym kierunku wydatków, które mogą być pokryte bezpośrednio przez żołnierza z otrzymywanego przezzeń żołdu.
  - 2/ kosztów wynajmu podwód dla transportowania żywności, co może być wykonywane przy pomocy taboru i koni armji. W wyjątkowych wypadkach potrzeby wynajmu prywatnych podwód Min.Spr.Wojskowych rozporządza funduszem z przyznanych 2 1/2 ogólnej sumy na zaprowiantowanie.
  - 3/ płacy robotników obliczonej na sumę 200,000,000 Mk. miesięcznie, gdyż czynności tych robotników winny być wykonywane przez samych żołnierzy, co potwierdza rozkaz dzienny Min.Spraw Wojskowych z dn. 2 maja r.b. N.82.
  - 4/ pokrycie manca obliczonego na sumę 48,000,000 Mk., jako z punktu widzenia budżetowego wprost niedopuszczalne.
- ad B. Załatwienie sprawy długów zaciągniętych przez Ministerstwo Spraw Wojskowych w myśl niniejszego wniosku najzupełniej wyczerpuje tę sprawę i daje możność Min.Spr.Wojskowych uregulowania należności za zakupione artykuły żywnościowe.-
- ad C. Sprawa rewizji norm racji żywnościowych i deputatowych wysuwa się w obecnej chwili na czoło zagadnień nie tylko gospodarki Min.Spraw Wojskowych, ale całokształtu spraw budżetowych państwa, stanowiąc najpoważniejszą rubrykę wydatków. Sprawa ta była przedmiotem niejednokrotnej interwencji ze strony Min. Aprowizacji i nie spotykała zasadniczego sprzeciwu przedstawicieli Min.Spraw Wojskowych, którzy jednak wyrażali życzenia odłożenia jej do czasu demobilizacji armji.-

Za zgodność:

*Franciszek*  
Kierownik Kancelarii

MINISTER SPRAW WOJSKOWYCH

(-) *Łoskotowski*  
generał-porucznik.





Warszawa, dnia 20 maja 1921 r.

Do

Oddziału IV Sztabu M.S.Wojsk.

/Seksja Budżetowa/

w m i e j s c u.

Prel. Budż. Działu II/II za m.maj 1921 r.

1/ Prel. normalny Działu II/II Mk.	2,834.494.918
2/ Prel. Budż. na r/k. Min.Skarbu	40,593.682
3/ Prel. Budż. na r/k. M.Sp.Zagr.	379,557.834

Razem Mk. 3,254.646.434

Do tego:

4/ Zaległe długi Sekc. Zywn. z dniem 1.IV.b.r.	Mk. 2,130,000.000
5/ Zaległe długi I.O.G. i I.A.	Mk. 55,220.000
6/ Wydatki na zapas mobilizacyjny	Mk. 1,847,000.000
Ogólne wydatki w m.maju Działu II/II	Mk. 7,286.846.434
przychód za deputat/y	Mk. 130,658.134.-

Kwotę tę należy odjąć od ogólnego budżetu M.S.Wojsk. a nie Działu II/II stosownie do porozumienia się z Min.Skarbu.

Stan Armji

/z dnia 1/IV.b.r. z uwzględnieniem tempa mobilizacji/

Oficerów w kraju	22.200
" " polu	5.500
Podofic. w kraju	9.000
" " w polu	2.200
Z o n	17.000
Dzieci	19.000
Szeregów. w polu	170.000
" " w kraju	318.000
Wychow.Korp.Kad.	450
" /przez pomyłkę opuszczono/	
" Szkół Wojsk.	5.250
Sanitarjuszki	2.800
Weterani	2.800
Robotnicy w kraju i na fron-	
cie z zaprowiantowaniem	15.500
Robotnicy bez zaprowiantowa-	
nia	23.000
Urz.cyw. woźni, gońcy, siły	
pom.	9.000

Stan Marynarki!

Oficerów	300
Podoficerów	200





Szeregowych	2.200
Personel cywilny	300

Stan Baónów celnych

Oficerów	300
Szeregowych	12.000

Stan Jeńców i Internowanych

Oficerów i równorzędnych	7.466
Szeregowych	72.744
Zony	896
Dzieci	171

Sposób obliczenia:

Oficerów w polu	5.500
Tab.I. Podoficerów "	2.200
Razem	7.700

z tego 3% chorych w szpitalach	231
pozostaje	7.469

Tab.II. Oficerów w kraju	22.200
Podoficerów	9.000
Weteranów	2.800
Ofic. i podofic.mar.	500
Razem	34.500

z tego 3% chorych w szpitalach	1.035
pozostaje	33.465

Tab.III. Zon	17.000
Dzieci /otrzymują połowy racji/	19.000

Tab.A. Szereg. w polu	170.000
z tego 3% chorych w szpitalach	5.100
pozostaje	164.900
do tego wychowanków szkół wojsk.	5.250
O g ó ł e m:	170.150

Tab.c. Żołnierzy w kraju	318.000
Marynarzy	2.200
Razem	320.200

z tego 3% chorych w szpit.	9.606
i wychowanków Szkół Wojsk.	5.250

Pozostaje	305.344
do tego robotniczych zaprów.	15.500

O g ó ł e m 320.844

Dyeta II.

Tab.I.	231
" II.	1.035
" A.	5.100
" C.	9.606
Sanitarjuszki /bez papierosów/	2.800

R a z e m : 18.772





UZASADNIENIE.

Ad 1/ Preliminarz budżetowy sporządzony w myśl wniosków wniesionych na Kom. Ekonom. Rady Ministrów.

Ad 3/ Zaległe długi Sekcji Żywn. zostaną przez Kom. Ekonom. Rady Min. na najbliższej konferencji uregulowane.

Ad 4/ Długi wykazane przez poszczególne I.O.G. względnie I.A. nie są odzwierciedleniem istotnego stanu rzeczy, zachodzi bowiem uzasadnione podejrzenie, że wymienione Int. widząc bezskuteczność wykazywanych długów w poprzednich miesiącach, pokrywają takowe z bieżących dotacji.

Ad 5/ Wydatki na zapas mobil. przedłożyły tylko I.O.G. Warszawa, Lwów, Kraków i 6 Armji.

Sekcja Żywn. biorąc pod uwagę niezaspokajanie w całości bieżących potrzeb Armji, uważa asygnowanie kwot na zapas mobilizacyjny za nieodpowiadające celowi, gdyż I.O.G. zużyłoby go na potrzeby bieżące.

Ponadto obecna pora /przednówek/ nie nadaje się do czynienia większych zakupów żywności, których rynki krajowe dostarczyć nie mogą.

O ile Sekc. Żywn. mogłaby otrzymać większe kwoty /3 miljar./ na zapas. mob. przekazałoby ją P.U.Z.A.P.P. na zakup zboża z zagranicy.-

Szef Departamentu VII Gosp.:

Za zgodność:

*[Signature]*

Kierownik Kancelarii.





Deputaty osób wojskowych

Stan	Wyszczególnienie	Mięso	Ziem- niaki	Jarzyna twarda	Papie- rosy	Marmo- lada	Tłuszcz	Sól	Mąka	Herbata	Cukier	Mydło	Kawa ziarn.	Cykorja	Kawa konserw.
7700	Ofic.i podof.zaw.w polu według tab.I	71610	119350	35805	2387000	11935	14245	-	86240	1509	18326	-	-	2387	-
34500	Ofic.i podof.zaw.w kraju weterani tab.II	267375	51750	16025	10695000	53475	64170	-	427800	7486	90907	-	14973	10695	-
9300	Urz.cyw.woźni,gońcy siły pom.	-	144150	14415	1441500	-	5766	5766	72075	-	5766	-	4036	-	-
17000	Zony	7905	26350	7905	-	2635	2635	-	21080	368	2635	-	7378	5270	-
19000	Dzieci	3952	13175	3952	-	1317	1317	-	10540	184	1317	-	4123	2945	-
23000	Rob.bezpzł./deputat robotniczy/	-	-	-	-	-	18400	-	230000	-	46000	92000	-	-	-
	Razem	350842	354775	222502	14523500	69362	106533	5766	847735	9547	164951	92000	28671	21297	-
	Cena za 1 kg.	1350	0.38	3.-	0.25	9.-	25.-	2.50	1.90	50.-	10.-	20.-	60.-	6.-	-
	do tego dod.droż.	70.87	1.99	15.75	1.31	47.25	131.25	13.12	9.97	262.50	52.50	105.-	315	31.50	-
	R a z e m	84.37	2.37	18.75	1.56	56.25	156.25	15.62	11.87	312.50	62.50	125.-	375.-	37.50	-
	Mk.fen.	29600539	5580816	4171912	22656660	3901612	16645781	90064	10062614	2983437	10309437	11500000	12356625	798637	-

Razem Mk. 130,658.134.-

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York



Normy racji żywn. osób wojsk.

NEW YORK  
ARCHIVES  
INSTITUTE  
PLISDUSKI

Dz. Rozk. Wojsk. Nr. 39/19

Dz. Rozk. Wojsk. Nr. 9/20

Szeregowiec w polu  
według tab. "A".

Szeregowiec w kraju  
według tab. "C"

Oficer w polu i podof.  
zaw. według tab. I

Ofic. podof. zaw. w kraju  
według tab. II

na dni

na dni

na dni

na dni

1 28 30 31 1 28 30 31 1 28 30 31 1 28 30 31

1. Chleb	700	19.6	21.-	21.7	700	19.6	21.-	21.7									
2. Mięso	300	3.4	9.-	9.3	250	7.-	7.5	7.75	300	84	9.-	9.2	2250	7.-	7.5	7.75	
3. Ziemniaki	500	14.-	15.-	15.5	700	19.6	21.-	21.7	500	14.-	15.-	15.5	500	14.-	15.-	1.5	
4. Jarzyna twarda	150	4.2	4.5	4.65	150	4.2	4.5	4.65	150	4.2	4.5	4.65	150	4.2	4.5	4.65	
5. Papierosy	10szt.	280szt.	300szt.	310szt.	5szt.	140szt.	150szt.	155szt.	10szt.	280szt.	300szt.	310szt.	10szt.	280szt.	300	310	
6. Marmolada	50	1.4	1.5	1.55	50	1.4	1.5	1.55	50	1.4	1.5	1.55	50	1.4	1.5	1.55	
7. Tłuszcz	30	0.84	0.4	0.93	30	0.84	0.9	0.93	60	0.68	1.8	1.86	60	1.63	1.8	1.86	
8. Kawa kons.	2p.	56 p.	60 p.	62 p.	2 p.	56	60	62	-	-	-	-	-	-	-	-	
9. Sól	20	0.56	0.6	0.62	20	0.56	0.62	0.62	-	-	-	-	-	-	-	-	
10. Cebula	15.5	0.434	0.465	0.4805	12.5	0.35	0.375	0.3875	-	-	-	-	-	-	-	-	
11. Włoszcz. susz.	1	0.228	0.03	0.031	1	0.026	0.03	0.031	-	-	-	-	-	-	-	-	
12. Korzenie	0.5	0.014	0.015	0.0155	0.5	0.014	0.015	0.0155	-	-	-	-	-	-	-	-	
13. Ocet	1ct1.	0.28L.	0.3L.	0.31L.	1ct1.	0.28L.	0.30L.	0.31L.	-	-	-	-	-	-	-	-	
14. Mąka pszenna	10	0.28	0.3	0.31	10	0.28	0.3	0.31	-	-	-	-	-	-	-	-	
15. Cukier	-	-	-	-	-	-	-	-	85	2.38	2.55	2.635	85	2.38	2.55	2.635	
16. Mydło	6.6	0.2	0.2	0.2	6.6	0.2	0.2	0.2	-	-	-	-	-	-	-	-	
17. Mąka	-	-	-	-	-	-	-	-	400	11.2	12.4	12.4	400	11.2	12.-	12.4	
18. Kawa ziarnista	-	-	-	-	-	-	-	-	14	0.392	0.42	0.434	14	0.392	0.42	0.434	
19. Cykorja	-	-	-	-	-	-	-	-	10	0.28	0.3	0.310	10	0.28	0.3	0.310	
20. Herbata	-	-	-	-	-	-	-	-	7	0.196	0.21	0.217	7	0.196	0.21	0.217	

847



- U w a g i:
- 1/ Racja dzienna podana w gr.szt.wzgl. ctl. i porcjach, a miesięczna w kg,szt., litrach i porcjach,
  - 2/ Tabelę "A" w kraju otrzymują: Oddziały przyboczne Nacz.Wodza i szkoły wojsk. zatwierdzone przez I.O.G. /podof.,og.gosp. , gazowe, i t.d./ D.G.L.102810/Z/20.
  - 3/ Dzieci otrzymują połowę racji T.III /żony/,
  - 4/ Oficerowie w areszcie śledczym otrzymują tab. II., żołn.tab."C",
  - 5/ Oficerowie i żołn. w więzieniu " tab."C" bez papierosów /D.G.L.  $\frac{81380}{15810}$ ---/Z/19/.
  - 6/ Lekarze, aptekarze, weterynarze cyw. powołani do świadczeń wojennych otrzymują tab.II.,
  - 7/ Norma soli zwiększona Dz.R.Wojsk. 91/19 pkt.4110 na 20 gr.,
  - 8/ Norma mydła ustalona miesięcznie na 200 gr.;





Normy wyżywienia chorych w wojskowych zakładach sanitarnych Dziennik Rozkazów Wojsk.Nr.38/19

Nr.5/20. D.G.L.43079/N. i D.G.L.16126/Z.

Wyszczególnienie	Djeta I A.				Djeta I. B.				Djeta II				Djeta III			
	na dni				na dni				na dni				na dni			
	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31
Herbata	3	84 gr.	90 gr.	93 gr.	-	-	-	-	10	280 gr.	300 gr.	310 gr.	3	84 gr.	90 gr.	93 gr.
Sucharki	200	5.6 kg.	6 kg.	6.2 kg.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jarzyna twarda	100	2.8 kg.	3 kg.	3.1 kg.	150	4.2 kg.	4.5kg.	4.5kg.	212.5	5.95kg.	6.375	6.577kg.	230	6.44	6.9	713
Papierosy	5szt.	140szt.	150szt.	155	5szt.	140	150	155	5szt.	140	150	155	5szt.	140	150	155
Jaja	2 "	56	60	62	2 "	56	60	62	0.2"	5.6	6	6.2	2.2 "	61.6	66	68.2
Mięso wołowe	120	336kg.	3.6kg.	3.72kg.	-	-	-	-	350	9.8kg.	10.85	10.85	250	6	750	7.75
Cukier	40	1.12"	1.2"	1.24"	20	0.56kg.	0.6kg.	0.62	45	1.26	1.35	1.395	65	2.82	1.95	2.015
Masło /tłuszcz/	15	0.42"	0.45	0.465	40	1.12"	1.2"	1.24kg.	80	2.24	2.4	2.48	10	0.28	0.3	0.31
Mleko	-	-	-	-	0.85.1	23.8	25.5.1	26.35	0.21	5.6	6	6.2	0.11	2.81	3.-	3.1
Kartofle	-	-	-	-	400	11.2kg.	12kg.	12.40	-	-	-	-	-	-	-	-
Cebula	-	-	-	-	8	0.224"	0.24"	0.248kg.	12	0.336	0.36	0.372	-	-	-	-
Owoce suszone	-	-	-	-	90	2.52 "	2.7	2.79 "	-	-	-	-	-	-	-	-
Kawa palona	-	-	-	-	-	-	-	-	10	0.28	0.30	0.31	10	0.28	0.30	0.31
Chleb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	700	19.6	21.-	21.7
Marmolada	-	-	-	-	-	-	-	-	70	1.96	2.1	2.17	70	1.96	2.1	2.17
Sól	10	0.28	0.3	0.31	20	0.56kg.	0.6kg.	0.62kg.	20	0.56	60	62	20	0.5	0.6	0.62
Włoszczyzna susz.	6	-	-	-	-	-	-	-	-1	0.28	0.3	31	-	-	-	-
Korzenie	-	-	-	-	-	-	-	-	0.5	14	15	15.5	-	-	-	-
Ocet	-	-	-	-	-	-	6	-	1 ct.	28 c.	30m.	31	-	-	-	-
Mąka pszenna	-	-	-	-	93	2.604	2.79	2.883	448	13.664	14.64	15.128	100	2.8	3kg.	3.1kg.





Normy żywienia zwierząt wojsk.



Wyszczególnienie	Dz. Rozk. Wojsk. Nr. 39/19												D.G.L. 20450/Zywn. 96/19																											
	K				o				n				i				e				Nacz. Wodza konie				Konie słabe w punktach odkarmiania:															
	ciężkie na dni				ponad 150 cm.				poniżej 150 cm.				w szw. zap. szk!				ciężkie na dni				lekkie na dni				ciężkie na dni				ponad 150 cm.				poniżej 150 cm.							
	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31				
Pasza treściwa	4	112	120	124	3	84	90	93	2	56	60	62	5	140	150	155	6	182	195	-	5	140	150	155	5	140	150	155	4	112	120	124	3	84	90	93				
" okopowa	6	168	180	186	5	140	150	155	4	112	120	124	6	168	180	186	-	-	-	-	-	-	-	-	6	168	180	186	5	140	150	155	4	112	120	124	4	112	120	124
siano	5	140	150	155	4	112	120	124	4	112	120	124	35	98	105	-	6	168	180	186	5	140	150	155	5	140	150	155	4	112	120	124	4	112	120	124	4	112	120	124
słoma	2	56	60	62	2	56	60	62	2	56	60	62	25	70	75	77.5	5	140	150	155	5	140	150	155	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Podściółka	3	84	90	93	3	84	90	93	3	84	90	93	3	84	90	93	-	-	-	-	-	-	-	-	3	84	90	93	3	84	90	93	3	84	90	93	3	84	90	93

Wyszczególnienie	14/19												39/19				39/19																			
	Konie chore w szpitalach												Ogiery w czasy stanowien				Klacz karmiacz				Zrebieta od 50 dni od urodzen.				Bydło robocze				Owce i kozy							
	ciężkie na dni				ponad 150 cm.				poniżej 150 cm.				na dni				na dni				na dni				na dni											
	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31				
Pasza treściwa	5.5	154	165	170.5	4.5	126	135	139.5	3.5	98	105	108.5	2	56	60	62	-	-	-	-	0.5	14	15	15.5	2	56	60	62	-	-	-	-	-	-	-	-
" okopowa	3	84	90	93	2.5	70	75	77.5	2.6	72.8	78	80.6	-	-	-	-	-	-	-	-	2	56	60	62	6	168	180	186	3	84	90	93	-	-	-	-
siano	7	196	210	217	6	168	180	186	5	140	150	155	-	-	-	-	2	56	60	62	2	56	60	62	5	140	150	155	5	140	150	155	2	56	60	62
słoma	2	56	60	62	2	56	60	62	2	56	60	62	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	4	112	120	124	2	56	60	62	2	28	30	31
podściółka	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	84	90	93	3	84	90	93	3	84	90	93	1.5	42	45	46.5



Wyszczególnienie	12/20									39/19			100/19			96/19			93/19																				
	zima			krowy			mleczne			S w i n i e			Psy mel- dunkowe			Gołębie pocztowe			barany			Zwierzęta bakterjologiczne			króliki			swinie morskie			szczury, myszy								
	na dni			lato						na dni									na dni						na dni														
	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30
pasza treściwa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.5	4	15	15.5	1	2.8	3	3.1	0.05	1.4	1.5	1.55	1.0	0.56	0.6	0.62				
" okopowa	6	168	180	186	3	84	90	93	3	84	90	93	2	56	60	62	-	-	-	1	28	30	31	0.5	14	15	15.5	0.2	5.6	6	6.2	-	-	-	-	-			
siano	5	140	150	155	2	56	60	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	56	60	62	0.2	5.6	6	6.2	0.1	2.8	3	3.1	-	-	-	-	-			
skłoma	4	112	120	124	2	56	60	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
podściółka	3	84	90	93	3	84	90	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
odpadki mięsne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.5	14	15	15.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
jarzyna twarda	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.25	7	7.5	7.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
karma	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.04	1.2	1.2	1.24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
mleko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.02	0.56	0.6	0.6			
chleb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.02	0.56	0.6	0.32			
otręby	2	56	60	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
makuchy	0.25	7	7.5	7.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
trawa	-	-	-	-	40	1120	1200	1240	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

345 249



Z E S T A W I E N I E

Genników wojskowych /kosztów własnych/ obowiązujących w obrębie D.O.Gen.  
w miesiącu kwietniu 1921. r.



L.p.	A r t y k u ł	Ilość	O b e j m i e n i e									Obszar operacyjny		
			W O.G. Warszawa	W O.G. Lublin	W O.G. Kraków	W O.G. L w ó w	W O.G. Kielce	W O.G. Ł ó d ź	W O.G. Poznań	W O.G. Pomerze	2 armii	4 armii	6	
1	Pszenica	100 kg.	9000		8000	7000	8000	8000	925	925	11000	6500		
2	Zyto	"	6500		7050	6000	6500	5800	925	925	7000	5200		
3	Jęczmień	"	6000		5100	4300	5000	4600	760	760	7000	3800		
4	Owies	"	4500		3600	2800	3000	3600	760	760	6000	2800		
5	Kukurydza	"	3000		4000	4000	4000	3800	-	1836	-	3000		
6	Gryka	"	5000		4700	4000	5500	4600	-	870	7000	3500		
7	Proso	"	6000			2000	5000	4400	925	1705	-	4500		
8	Mąka pszenna na chleb	"	<del>13000</del>		8000	9500	10000	-	1170	1500	10500	6800		
9	" " " bułki	"	16000		8300	1300	11000	10000	-	2000	12000	8000		
10	" żytnia pyt. I gat.	"	11500			9900	9000	8000	-	1400	9500	5800		
11	" " " II "	"	9000		8000	8600	7500			1200	8500	5400		
12	" razowa	"	6000			7000	7000			1100	7500	5300		
13	" kukurydziana	"	3800		4700	5800	5000	5000	970	1100	-	3900		
14	" kartoflana	"					8000	6000	2045	3100	9000			
15	" hracjana	"	7000			8200	8000			2200				
16	R y ż	"	6000		7400	8200	8500	6800	6000	7400	12500	7300		
17	Grysik	"				9000	10000			3200		7200		
18	Kasza jęczmienna	"	9000		7000	6500	7000	5000	1282	2000	7500	5700		
19	" perłowa	"	9000		6900	6500	7500				8000	5800		
20	" pęczak	"	8500		6800	6600	7000	5800	1282	2000	7800	5000		



21	"	orkiszowa	"			8000				8500		
22	"	jaglana	"	8500	6000	5300	6700	6200	1495	2000	8000	7000
23	"	gryczana gruba	"	10000		6175	8500	7200	1610	1800	9500	6500
24	"	" drobna	"	10000			9500				10000	
25	"	pszenna	"				11500			2000		
26	"	krakowska	"				12000			1800		5000
27	"	owsiana	"				11500		1470	1700.70		
28	Chleb	żytni pyłowy	1 kg.	110	63	67.50	80	80		14	100	55
29	"	" razowy	"	70	60	46.25	65		11.97	12	68	49
30	"	pszenne żytni	"	80	63	45	70			14		75
31	"	pszenny	"	150	63	97.50	98			15		
32	Suchary		"		76.70				16.90	18		50
33	Mleko skondensowane		"	120				220		77		
34	"	ewaporyzowane										
35	"	zwykłe	1 litr.	30	45	22	15	40	10	7	35	25
36	Jajko		1 szt.	8	10	7.50	8	8	5	7	10	6.50
37	Masło świeże		1 kg.	500	750	520	380	430		250	550	400
38	"	solene	"	400	700	400	350	340	190		525	360
39	Ser		"	140	95	130	70	140	56	110	140	70

PILSUDSKI  
 INSTITUTE  
 ARCHIVES  
 New York

PILSUDSKI  
 INSTITUTE  
 ARCHIVES  
 New York



L. p.	Artykuł	Ilość	C			e			V			
			W. O.G. Warszawa	W. O.G. Lublin	W. O.G. Kraków	W. O.G. L. w 4 w Kielce	W. O.G. Łódź	W. O.G. Poznań	W. O.G. Pomorze	U bazar szarych		
									2 armia	4 armia	6 armia	
40	Smietana	1 kg.	130		80		180				60	
41	Bryndza	"			108	100	75	100			65	
42	Groch polny	100 kg.	6000		3000	3700	4000	5200	1035	3200	7500	3600
43	Bob	"	4500			3700	3000		3500	3500		3400
44	Coczewica	"				3800		2600				3000
45	Fesola	"	7200		3700	3700	4200		4000	3900	7000	3500
46	Poluska	"	5000		3150	3000	2500	2000	2400	3000		3200
47	Bobik	"	3000		3150		3000	3200	3500	3500		2500
48	Wyka	"	2500		2500		2500		2100	2700	5000	2300
49	Zubin	"	700				1600	950	400	500	2000	1600
50	Seradola	"	1000		1400		1700	1750	1350	1400	2000	2400
51	Ziemniaki	"	800		750	570	500	650	154	250	1200	650
52	Marchew	"	850		650	700	650	400	250	250	2000	500
53	Buraki	"	825		700	600	400	400	460	300	2000	500
54	Brukiew	"	500		400	1250		300	125	200	2000	400
55	Kapusta świeża	"	1100			1500	400			800		
56	" kwaszona	"	2200		900		1300	1200		400	3000	2000
57	Cebula świeża	1 kg.	37		30	32	30	25	24	30	50	25
58	" suszona	"	260		200	152	145	100		52		140
59	Czosnek	"			115		100			32		70
60	Ogórkii kwaszone	"	3500							30		



61	Pomidory										
62	Pomidory konserwowe										80
63	Kroszowyzna świeża	8			15				3		8
64	" suszona	100	65		80				34		35
65	Owoce świeże			60	75			80	30		160
66	" suszone		110	125	100	100	120	102		200	100
67	Konserwy jarzynowe										
68	" mięsne					250	150	180		300	150
69	Mięso wędzone	190	300		250		125	180		300	230
70	" mrozone		170								
71	" wołowe		170	130	150	170	90	72		190	120
72	" cielęce	150	96		120	145		70		160	140
73	" barania	170			120		80	87		190	70
74	" wieprzowe /solny/	270	270	230	200	210	140	120		260	200
75	" " /bezzak/	300	300		200		140	130		320	210
76	Ryba świeża	230			150			70		230	150
77	" solona									150	280
78	Sledzie	15	14	55	40	32	13	28		50	40
79	Słonina świeża	370	320	360	300	280	160	160		425	270
80	" solona	310	320	310	320					435	290
81	Wądro	350	330	365	300	270		170		425	300
82	Smalec	450	380	315	400	360	160	180		450	340
83	Łój wołowy świeży	240	230	173	100	200	90	100		200	160
84	" " topiony	290	230	222	150			160		220	190





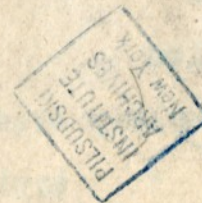
L. p.	Artykuł	Ilość	Ceny									Obszar operacyjny		
			W. G. Warszawa	W. G. Lublin	W. G. Kraków	W. G. Łódź	W. G. Kielce	W. G. Wrocław	W. G. Poznań	W. G. Pomorze	2 armia	4 armia	6 armia	
85	Wędliny	1 kg.	260			285	250				120	425		235
86	Margaryna	"							370	150	240			380
87	Oliva	"	700							280	183			
88	Korzenie	"	200							120				120
89	Pieprz	"	300		220	285	100	180	200	200	180	200		110
90	Drożdże	"	270		160		200	250	120	90		250		160
91	Makaron	"	180							30	88	220		110
92	Piwo	1 litr			32		24			10	30	24		16
93	Miód sztuczny	1 kg.	350							120		300		
94	" topiony	"					375		300	180		360		200
95	Cukier kryształ	"	290		230		65	280	130	60				
96	" kostka	"			240		65		100	60				
97	" miłki	"				120	65		65					90
98	" w głowach	"					85		100					
99	" smowy	"							40	40				
100	Marmelada	"	130		180		145	150	70	80		180		130
101	Esencja octowa	1 litr.	140			215	135	150	84	175		180		150
102	Ocet winny	"	25		13.50	21.50	24							
103	Buljon kostkowy	1 kg.			400									
104	Kakao	"	230		250	345	220	250	260	240				180
105	Herbata	"	150		200	534	600	250	280	360	300			180
106	Herbata	"	350		250	220	250	280	280	220		250		180
107	Kawa palona	"	300			260	250	300	230	270		250		200
108	" niepalona	"	260		250	230	200		220	230				160
109	" surogat	"	90			130	75		60	50		80		80
110	Cykorja	"	100		95	50	70	90	36	54		75		75
111	Mydło szare	"	170			64		90				120		
112	" do prania	"	300		180	112.50	130	105	135	120		160		160

PILSUDSKY  
 INSTITUTE  
 ARCHIVES  
 New York

4



113	Proszek mydlany	"	45	50	17.25	35	16	30			
114	Socia do prania	"	35	10.50	11.40	28	24	12	13	45	22
115	Kainek	"	225	60	80	80	150	125	-	150	80
116	3 6 1	"	20	10		17	15		13	30	15
117	Siano prasowane	100 kg.	1300	1300	400	1100	650	230	300		400
118	" luzne	"	1200	1300	362	1000	800	170	240	9	320
119	Siano prasowane	"	920	830	350	700	650	170	200		160
120	" luzne	"	880	780	320	600	800	100	140	8	120
121	Koniczyna	"	1600	1550	450	1200			260		450
122	Otręby żytnie	"	3100	1900	2000	2000	3000	550	530	50	1200
123	" pszenne	"	3400	1900	2000	2200		550	580	50	1500
124	Papierosy	1 szt.	2		1.50	2	2	1.10	2	2	1.50
125	Tytuł	1 kg.	1800		1300	780		680	1000		800
126	Zapałki	1 pudełko	3	4	2	2.50	2.70	3	3.50	3.50	2
127	Swiece	1 kg.	150	120	80	125	110	150	104	150	85
128	Warki nowe	1 szt.	130		195	150	140	200	150	100	150
129	" stare	"	90		155	75	120	150	115	80	80
130	" papierowa	"	60		115	60		60	60	50	60





P.U.Zbożowy M. Aproprowizacji /Złota 53/.

	Ceny rynkowe.		Ceny kontyngentowe.
1. Mąka pszenna amer.	Mk.	6000.- 7000.-	Mk. 1650.-
1a. " " kraj.	"	8000.- 9000.-	" 1650.-
2. " żytnia	"	7000.- 8000.-	" 1650.-
3. " kukurydziana	"	7000.- 8000.-	" 1650.-
4. Fasola	"	3800.- 4000.-	" 2440.-
5. Groch	"	4600.- 5200.-	" 1450.-
6. Kasza /przeciętna/	"	5000.- 5500.-	" 2400.-
7. Ryż	"	6000.- -	" 5500.-
8. Owies /zagran./	"	4200.- 4800.-	" 1770.-
8a. " /krajowy/	"	3600.- 4200.-	" 1065.-
9. Jęczmień	"	4000.- 4500.-	" 1015.-
10. Makuchy	"	- -	" -
11. Wyka	"	- -	" 907.-
12. Siemię /proso/	"	3600.- 4000.-	" 1705.-
13. Otręby	"	3000.- -	" 770.-
14. Buraki	"	- -	" -
15. Marchew	"	- -	" -
16. Brukiew	"	- -	" -

Dnia 4 maja 1921.r.

Stwierdza się zgodność powyższego cennika:

Wydział Skupu i Podziału  
/-/ nieczytelny  
Naczelnik Wydziału

Państwowy Urząd Zbożowy  
/-/ nieczytelny  
Szef Sekcji Handlowej.



P.U.Ziemiaczany Min. Aproprowizacji /Piękna 39/

Ziemiaki 100 kgr.

Mk. 425.- loko stacja pograniczna

b.dz.Pr.

4/V.921.

Stwierdza się zgodność powyższego cennika:

w z. Państwowy Urząd Ziemiaczany

/-/ M. Szapiro.



G.D.Tyt.Min.Skarbu /Krakowskie Przedmieście 17/

1. Papierosy oficerskie od Mk. 1.60 do 2.- za sztukę
2. " żołnierskie " " 1.- " 1.50 "

Stwierdza się zgodność powyższego cennika:

Centralna Dyrekcja Monopoli Tytoniowego

Wydział Rachunkowy

/-/ nieczytelny.

2/V.921.

SYNDYKAT ROLNICZY /KOPERNIKA 30/

- |                      |         |                  |
|----------------------|---------|------------------|
| 1. Brukiew           | 100 gr. |                  |
| 2. Buraki            | 100 "   |                  |
| 3. Marchew pasterne. | 100 "   | ceny nie podane. |
| 4. Siano             | 100 "   |                  |
| 5. Słoma             | 100 "   |                  |

Stwierdza się zgodność powyższego cennika:

Syndykat Roln. Warsz. żadnym z wymienionych 5 artykułów w roku bieżącym nie handlował.

Syndykat Rolniczy Warszawski  
/-/ nieczytelny.

Warszawa, dnia 30/IV.21.

Urząd Walki z Lichwą i Spekulacją /Przaskok 3/.

1. Ocet
2. Mydło ceny nie podane.
3. Mleko zwykłe

Stwierdza się zgodność powyższego cennika:

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York



205

CENNIK

na miesiąc m a j 1921 roku

P.U.Z.A.P.P. Wydz.Zywn. /Mazowiecka 7 i Krak.Przedm. 55/

1. Mięso wołowe	1 kgr.	170.-	
2. " wieprzowe	1 "	-	ceny nieoznaczone.
3. " cielęce	1 "	-	
4. Smażec amer.	1 "	300.-	
5. Skonina	1 "	250.-	
5a " wędzona w puszkach		-	nie ma.
6. Masło	1 kgr.	-	
7. Margaryna	1 "	-	
8. Marmolada	1 "	93.-	
9. Cukier biały	1 "	65.-	
" żółty	1 "	57.20	
10. Fasola	1 "	30.-	
11. Groch	1 "	-	
12. Ryż	1 "	65.-	
13. Kasza/przeciętna/	1 "	-	
14. Cebula	1 "	-	
15. Pieprz	1 "	90.-	
16. Włoszczyzna susz.	1 "	50.-	
17. Herbata	1 "	150.-	
18. Kawa ziarn.surowa	1 "	215.- i 170.-	
19. " zbożowa	1 "	70.-	
20. Cykorja	1 "	83.-	
21. Ocet	1 "	-	
22. Mydło	1 "	110.-	/I gatunek/
23. Sledzie zwykłe	1 "	2500.-	za beczkę
" marynowane	1 "	-	
24. Konserwy mięsne	1 kgr.	-	cornet beef i roast beet meat and vegetables /mięso z jarzyną/
25. Mleko skondensowane	1 puszka	120.-	
26. Jaja	1 sztuka	-	
27. Fasola konserwowa	1 kgr.	55.-	

Nr.8,9,19,20 /-/Tytus Gilewicz Stwierdza się zgodność powyższego cenni  
Kierownik Wydziału Cukru i Przetworów Przepuszczalne ceny na maj na artykuły po  
Państwowy Urząd Zakupu N.N.4,5,10,12,15,16,17,18,22,23,24,25 i 2  
N.1,2,3, Artykułów Pierwszej Potrzeby 7/V.921.KIEROWNIK WYDZIAŁU ART.SPOŻ.  
/-/ podpis nieczytelny /-/ podpis nieczytelny.  
Kierownik Wydziału.



Preliminarz Budżetowy Działu II/II na miesiąc maj 1921.r. na r/k. Min. Skarbu.

Racja żywnościowa według:	Tab. II	Tab. "C"	R a z e m	Zamiana art. żywn.	Ogółem	Cena inst. państw.	Cena I. O. G.	Przeciętna	Ogólna kwota
Stan	300	12.000			Kr.	Mk. f.	Mk. f.	Mk. f.	Mk.
Chleb	-	260400	260400	-	-	-	-	-	-
Mięso woł. 36%	2.325	93000	45.325	24.737.64	24.737	170.-	-	170.-	4205290
" " 46%	-	-	-	45.756.16	45.756	-	136.50	136.50	6245694
" wieprz.	-	-	-	23.831	23.831	-	216.66	216.66	5163224
Zienniaki	450	260400	260.850	-	260.850	4.25	6.50	5.37	1400764
Jarzyzna tward.	1.395	55800	57.195	-	57.195	29.45	48.88	39.16	2239756
Papierosy żołn.	-	1860000	1.860.000	-	1.860.000	1.25	-	1.25	2325000
" ofic.	93.000	-	93.000	-	93.000	1.80	-	1.80	167400
Marmolada	465	18600	19.065	-	19.065	93.-	133.12	113.06	2155488
Słonina	588	11160	11.718	8.787	8.787	250.-	332.50	291.25	2559213
Smalec	-	-	-	2.929	2.929	300.-	338.38	319.16	934.619
Cebula	-	4650	4.650	-	4.650	-	25.-	25.-	116250
Włoszczyz. susz	-	372	372	-	372	50.-	62.80	56.40	20980
Korzenie	-	186	186	-	186	90.-	166.66	123.33	23869
Ocet	-	3720	3.720	-	3.720	-	21.-	21.-	78120
Mąka	3.720	-	3.720	-	-	-	-	-	-
" pszenna	-	3720	3.720	1.240	4.960	16.50	74.33	45.40	225184
" żytnia	-	-	-	188.481	188.481	16.50	56.50	36.50	6879556
Herbata	600.65	-	65	-	65	150.-	255.-	202.-	13130
Cukier	790	-	790	11.160	11.950	61.10	-	61.10	730145
Mydło	-	2400	2.400	-	2.400	110.-	142.50	126.25	303000

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York



Kawa zbożowa	-	-	-	7.812	7.812	70.-	80.71	75.35	388634
" ziarnista	130	-	130	1.116	1.246	125.-	269.75	194.37	242185
" konserw.	-	74400	74.400	-	-	-	-	-	-
cykorja	93	-	93	744	837	83.-	72.88	77.94	65235
Kninek	-	-	-	930	930	-	118.75	118.75	110437
Sól	-	7440	7.400	1.860	8.300	13,25	-	13.25	109975

Razem ..... 36,903.348

10% na wydatki uboczne  
i administr. 3,690.334

Ogólna kwota 40,593.682.-

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York



Preliminarz budżetowy Działu II/II na miesiąc maj 1921 r. na r/k. Min. Spraw Zagr.

Rodzaj żywn. rodzaj stan	Tab. II	Tab. III	Tab. III i pod	Tab. IV	R a z e m	Zmiana art. żywn.	Ogółem	Ceny Inst. Państw.		Przeciętna	Kwota ogólna
								nr. I.	nr. I.		
					kg.	kg.	kg.	zł. r.	zł. r.	zł. r.	zł. r.
Chleb				1.578.544.8	1.578.544.8						
Mięso woł. 36%	57.861.5	4166.4	396.72	563.766	626.190.62	169.070.22	169.070.22	170	136.50	170	28741937
" " 64%						300.569.28	300.569	-	136.50	136.50	41027706
" wieprz. 1/4						156.545.5	156.545	-	216.66	216.66	33917364
Ziemiaki	11.199	13888	1325.25	1.578.544.8	1.604.357		1604.357	4.25	6.50	5.37	8618619
Jarsyn twar.	34.716.9	4166.4	396.72	338.259.6	377.539.62		377.539	29.45	48.88	39.16	14734427
Marmolada	11.572.3	1388.8	131.67	338.259.5	351.352.57		351.352	93.-	133.12	113.06	39723857
Słonina 3/4	13.886.76	1388.8	131.67	67.651.92	83.059.15	62.294.31	62.294	250.-	332.50	291.25	18143127
Smalec 1/4	-	-	-	-	-	20.764.77	20.764	303.-	338.23	319.16	6627038
Sól	-	-	-	45.101.28	45.101.28	11.275.30	56.376.-	13.25	-	13.25	745982
Cebula	-	-	-	281.883	281.883	-	281.883	-	25.-	25.-	7047075
Pruszcz susz.	-	-	-	2.255	2.255	-	2.255	50.-	62.80	56.40	127182
Korzenie	-	-	-	1.127	1.127	-	1.127	90.-	166.66	128.33	144627
Ciast	-	-	-	22.550	22.550	-	22.550	-	21.-	21.-	473550
Mąka	22.578.40	11110.40	1060.20	-	104.744	-	-	-	-	-	-
Mąka pszenna	-	-	-	22.550	22.550	34.914	57.464	16.50	74.33	45.41	2609440



Mąka żytnia	-	-	-	-	-	1.197.353	1.197.353	16.50	56.50	36.50	43703567
Herbata	1.620.12	194.43	18.47	-	1.833	-	1.833	150.-	255.-	202.50	371182
Cukier	19.672.9	1388.8	131.62	-	21.193	67.651.22	83.945	61.10	-	61.10	5428429
Mydło	-	-	-	14.548.3	14.548.3	-	14.548	110.-	142.50	126.25	1836665
Kawa zboż.	-	-	-	-	-	47.356	47.356	70.-	80.71	75.35	3568274
Kawa ziarnista	3.240.24	383.36	37.10	-	3.666	6.765	10.431	125.-	269.75	194.27	2027473
Kawa konserw.	-	-	-	4.510.123	4.510.123	-	-	-	-	-	-
Oykorja	2.314.46	277.76	25.65	-	2.617.67	4.510	7.127	83.-	72.36	77.94	555478
Chmielek	-	-	-	-	-	5.637.65	5.637	-	118.75	118.75	669393

Razem ..... 260893412

10% na wydatki uboczne i adm. .... 26089341

Refundacja w wysł. pism L. 1412 Biał. od 21-30.4 17 Biał. ..... 92275081

Gaźkowi ta: refundacja ..... 379557834

PIŁSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

PIŁSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

PIŁSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

PIŁSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

35  
28



Maka żytnia	Herbata	Mydło	Kawa zbożowa	Mleko zwykłe	Kawa ziarn.	Cykorja	Kawa kons.	Jaja	Owoce suszone	Papiero- sy ofic.	Mięso wieprz.	Smalec	Khinek	Owies Okopowe	Siano	Słoma	Pod- ściółka	Cukier
	1620	-	-	-	3241	23153	-	-	-	2315390								19680
	72619	-	-	-	14523	10374	-	-	-	10374150								88180
	-	-	-	-	-	-	10549300	-										-
	-	34030	-	-	-	-	19892328	-										-
	6129	64168		122586	6129	-		122586										27581
	-	-			4036	527												5766
	368	-			737	268												2635
	184	-			368	-												1317
	-	-			-	-												46000
		92000												10730000	17050000	1360000	6820000	10230000
7610406	80920	767718	-	122586	29034	34322	30441628	122586		12689540								191159
407518			319637	-	45662	30441					1156033	150728						456624
8017924	80920	767718	319637	122586	74696	64763		122586			1156033	150728	38052					647783



292,654.226

1650	150	110	70	-	125	83			180	-	300	1770	-	7.35	5.22	4.16	61.10	
5650	255	142.50	80.71	25.44	263.75	72.88		7.77	-	216.66	338.33	11875	3091	6.68	7.35	5.22	4.16	-
3650	20250	12625	7535	2544	19437	77.94		7.77	180	216.66	319.16	11875	2430	6.68				6110
	16,386.300	96,924.397	24,084.647	3,118.587	14,518.661	5,047.628		952.493	22,841.172	250,466.109	48,106.348	4,518.675	261,954.000	113,894.000	100,254.000	35,600.400	42,556.800	39,579.541

Rezen 2.576,813.562  
na wydatki uboczne 257.681.356

RESEARCH  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

268 354



Data mie- siąc dzień	Wyszczególnienie	Dowód	Chleb	Mięso woł.	Ziemia- ki	Jarzyna twarda	Żołnier- skie pa- nie	Marmola- da	Słonina	Sól	Cebula	Włosz- susz.	Korz- nie	O c e t	Mała	Mają peżenna
7469	Tab. I Oficerowie w polu	-	-	69461	115769	34730	-	11576	13892	-	-	-	-	-	92615	-
33465	Tab II " w kraju	-	-	258353	50197	155612	-	51870	62244	-	-	-	-	-	414966	-
170150	" A żołnierze w polu	3692255	1582395	237325	791197	52746500	263732	158239	106493	81757	5274	2637	52746	-	-	52746
320844	" C " w kraju	6962314	2486541	6962314	1491924	42730820	497308	293384	198923	124327	9946	4973	99461	-	-	-
19772	djeta II chorzy w szpitalach	-	214526	-	2545800	3004660	42905	49034	12258	7355	6129	3064	6129	-	-	299110
9300	urz. cyw. siły pomocn., woźni, górcy.	-	-	7905	144150	7905	-	2635	2635	-	-	-	-	-	72075	-
17000	rodz.	-	-	3952	20350	3952	-	1317	1317	-	-	-	-	-	10540	-
19000	dzieci	-	-	13175	-	-	-	18400	-	-	-	-	-	-	-	230000
28000	rob. bez zaprow.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
110000	konie ponad 150 cm.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Razem	10654569	4624232	9949285	5045535	106933400	871343	602911	322440	213439	21349	10674	158336	611276	531856	-
	zmiana art. głozonych	-	3468099	-	-	-	-	452183	76104	-	-	-	-	-	-	203753
	pozostaje do obliczenia	-	3468099	9349285	5045535	106933400	871343	452183	398544	213432	21349	10674	158336	-	-	785614
	Cena inst. państw.	-	170	4.25	29.45	1.25	93	250	13.25	-	50	90	-	-	-	16.50
	D. O. G.	-	136.50	6.50	48.98	-	133.12	332.50	-	25	68.30	166.96	21	-	-	74.33
	<b>Przebieg</b>	-	-	5.37	39.16	1.25	113.06	291.25	1326	25	5640	12833	21	-	-	45.40
	<b>Razem</b>	-	-	212,247,550	302,973,079	53,427,660	197,563,111	133,729,350	96,514,039	131,696,236	5,230,706	5,336,976	1,204,083	1,369,294	9,325,056	56,666,870





244

Dz. Rozk. Wojsk. 9/20				D.G.L. 31040/Z.20				Dz. Rozk. Wojsk. 27/20.				D.G.L. 11347/Z.I.tj.				O.IV. Szt. 281/20 W.P.	
Zony				Wychowankowie wojskowych szkół kad.				Deputat urz. cywilnych woźnych, gońców i t.d.				J e n e y				Deputat robotn. miesięcznie w kg.	
na dni				na dni				na dni				na dni					
1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31	1	28	30	31		
-	-	-	-	700	19.6	21.-	21.7	-	-	-	-	700	19.6	21.-	21.7	-	
150	4.2	4.5	4.63	300	8.4	9.-	9.3	-	-	-	-	250	7	7.5	7.75	-	
500	14.-	15.-	15.5	500	14.-	15.-	15.5	500	14.-	15.-	15.5	700	19.6	21.-	21.7	-	
150	4.2	4.5	4.65	250	7.-	7.5	7.75	50	1.4	1.5	1.55	150	4.2	4.5	4.65	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	5szt.	140	150	155	-	-	-	-	-	
50	1.4	1.5	1.55	50	1.4	1.5	1.55	-	-	-	-	50	1.4	1.5	1.55	-	
50	1.4	1.5	1.55	60	1.68	1.6	1.86	20	0.56	0.6	0.62	30	0.84	0.9	0.93	0.8	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2por.	56	60	62	-	
-	-	-	-	20	0.56	0.60	0.62	20	0.56	0.60	0.62	20	0.56	0.6	0.62	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12.5	0.35	0.375	0.387	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.	0.028	0.030	0.031	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.5	0.014	0.015	0.0155	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1ct1.	0.28L.	0.30L.	0.31L.	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	0.28	0.3	0.31	10	
50	1.4	1.5	1.55	105	2.38	2.55	2.635	20	0.56	0.6	0.62	-	-	-	-	2.-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6.6	0.2	0.2	0.2	0.4	
400	11.2	12.4	12.4	200	5.6	6	6.2	250	7	7.5	7.75	-	-	-	-	-	
14	0.392	0.42	0.434	-	-	-	-	14	0.392	0.42	0.434	-	-	-	-	-	
11	0.28	0.3	0.31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
7	0.296	0.21	0.217	3	0.084	0.09	0.093	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21 Kawa zbożowa	-	-	-	28	0.784	0.84	0.868	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
22 Mleko	-	-	-	20ct1.	5.6	6.-L.	6.20L.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	



Równowartości w markach polskich walut obcych zapotrzebowanych dla Misji, Placówek Zagranicznych oraz Komisji Granicznych - na miesiąc maj 1921. roku.

L.P.	N a z w a	Nazwa waluty obcej	Kwoty waluty obcych	po kursie	Równowartość w markach polskich	
					Mk.	f.
1.	P.G.M.Zak. w Paryżu	Franki franc.	120.000	a 72.50	8,700.000	
2.	Oficerowie na studjach	" "	69.000	a "	5,002.500	
3.	Attache w Paryżu	" "	4.690	a "	340.025	
4.	" w Bukareszcie	Lei rumunsk.	48.370	a 15	725.550	
5.	" w Belgradzie	Denarów	11.266	a 22	247.852	
6.	" w Helsingforsie	Marek fińskich	34.090	a 20	681.800	
7.	" w Konstantynopolu	Frank.franc.	7,128,39	a 72.50	516.808,28	
8.	" w Bernie	Frank. szwejc.	8.745,17	a 160	1,399.307,20	
9.	" w Brukseli	" belg.	5.662,22	a 72.50	410.510,95	
10.	" w Rzymie	Lirów włoskich	10.288,88	a 45	462.999,60	
11.	" w Sztokholmie	Koron szwedzk.	5.025,77	a 2.05	10.302,83	
12.	" w Tokio /dotacja 3-miesięczna /	Dolarów amer.	5.613	a 850	4.771.050	
13.	" w Londynie /dla kpt. Musiałowskiego/	Funtów szterl.	75	a 3450	258.750	
14.	" " "	" "	552,12	a 3450	1,904.814	
15.	" w Budapeszcie	Koron węgierskich	36.000	a 4.75	171.000	
16.	" w Rydze i Rewlu	Rubli carskich	128.000	a 2.90	371.200	
17.	" w Wiedniu	Koron austr.	104.736	a 1.50	157.104	
18.	" w Pradze	" czesk.	9.762	a 13	126.906	
19.	Przedstawicielstwo wojskowe w Gdańsku	Marek niemieckich	485.000	a 14.10	6,838.500	



20	Kom. Graniczna Polsko-Czeska	"	"	28.200	a 14.10	397.620
21.	" " " Niemiecka	"	"	144.150	a 14.10	2,032.515
22.	Wojskowa Grupa Likw. w Wiedniu	Korona austr.		800.000	a 1.50	1,200.000

---

Razem Mk. .... 36,727.114,88

Zaokrąglono ... 36,730.000.-

Zapotrzebow. dla Przedstawicielstwa Wojsk. w Gdańsku ..... 2,000.000.-

---

Ogółem marek polskich 33,730.000.-

Za zgodność:

*J. Świerkowski*

Warszawa, dnia 130 maja 1921.r.









ZESTAWIENIE

poborów baonów celnych, obciążających budżet Min. Skarbu  
na miesiąc maj 1921.

<u>Wyszczególnienie</u>	<u>Kwota marek polskich</u>
Stan: 300 oficerów 600 podof. zawodowych 12000 szeregowych niezawodowych	
<u>1. Oficerowie i równorzędni.</u>	
/Oblicza się przeciętnie płaca kapitana w II kl. miejsc./ 300 oficerów x 12692.50	3,807.750.-
<u>2. Podoficerowie zawodowi.</u>	
/Oblicza się przeciętnie płaca sierż. zaw. w II kl. miejsc./ 600 podoficerów zawodowych x 6322.75	3,793.650.-
<u>3. Szeregowi niezawodowi.</u>	
/Oblicza się przeciętnie płace kaprala/ 12000 szereg. x 400.-	<u>4,800.000.-</u>
	razem pobory 12,401.400.-
<u>Koszta podróży i diety.</u>	
Przyjmuje się 10% od sumy Mk. 12,401.400.-	<u>1,240.140.-</u>
	<u>0 g ó ł e m: 13,641.540.-</u>

Za zgodność:

*Jacis P. K.*  
Kierownik Kancelarji.

MINISTER SPRAW WOJSKOWYCH

*Somowski*  
generał-porucznik.

